

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS TRIMMER.

DANGER

- To reduce the risk of death or injury by electric shock:
- 1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
- 2. Do not use while bathing or in a shower.
- 3. Do not plug or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- 4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- 5. Always unplug this appliance before cleaning.
- 6. (Rechargeable unit only) Unplug the charger before using trimmer.

WARNING

- To reduce the risk of burns, electrical shock or injury to persons:
- 1. This power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- 2. Close supervision is necessary when this appliance is used by you, or near children or invalids.
- 3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
- 5. Keep the cord away from heated surfaces.
- 6. Insert only recharging transformer plug into charger receptacle.
- 7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 8. Never drop or insert any object into any opening.
- 9. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or trimming attachment, as facial injury may occur.
- 10. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn unit "OFF - 0", then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

RECHARGING

- This trimmer is conveniently designed for household use. It should be allowed to charge overnight before first use.
- Remove the trimmer, recharging transformer and accessories from the packing material.
- Connect the transformer to the trimmer. **BE SURE TRIMMER IS IN THE "OFF - 0" POSITION WHEN CHARGING.**
- Plug the recharging transformer into any convenient electrical outlet at the correct voltage.
- When trimmer is not in use, it may be connected to the transformer and plugged into an outlet to assure trimmer power is available when it is not used. This dimming does not affect the performance of your trimmer but it is designed to continuously charge the battery without overcharging.
- 6-Ni-Cad battery life may be extended with the following procedure: Once every month, let the trimmer run until the motor stops. Move the switch to the "OFF - 0" position and recharge fully overnight.
7. If you have a rechargeable cord/cordless trimmer, it can be used with the cord so you can trim even if the charge is low. The charging indicator light will glow when your trimmer is in the "OFF" position and connected to its charger. The trimmer cannot be overcharged, so you may charge it as often as desired. We recommend that the battery be "worked" or discharged by trimming without the cord and by not recharging after every use.

In certain areas that experience low line voltages, the red charging indicator light on your trimmer may become dim as the battery nears full charge. This dimming does not affect the performance of your trimmer but it is simply a result of variations in power line voltages.

TROUBLESHOOTING

If your Trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:

- Check outlet current by plugging in another appliance.
- Make sure the outlet simply is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
- Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF - 0."
- If your electricity is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the charger anytime the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.
- If trimmer does not run and it is completely charged, turn the unit "ON - 1" and pinch or push the blades manually. (Oil may have dried out between the blades, so they may be temporarily stuck together.)

BATTERY REMOVAL & DISPOSAL

CONTAINS SLEAD, RECHARGEABLE NICKEL-CADMIUM BATTERY. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The RBCB Battery Recycling Seal on the nickel-cadmium (Ni-Cd) battery contained in this product indicates Wahl is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBCB program provides a convenient alternative to placing used Ni-Cd batteries into the trash or the municipal waste stream, which is illegal in some areas. The seal indicates that the battery is not to be disposed of in your area. Wahl's involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

Under normal use, the rechargeable nickel-cadmium battery in your trimmer will last from three to five years. At the end of its life, when it will no longer take a full charge, the nickel-cadmium battery must be removed and recycled or disposed of properly. The trimmer cannot be overcharged, so you may charge it as often as desired. We recommend that the battery be "worked" or discharged by trimming without the cord and by not recharging after every use.

- Make sure the on/off switch is in the "0" (OFF) position and that the cord is NOT plugged into the trimmer or any electrical outlet.
- Remove any attached trimming heads.
- Cut open rubberized grip pad.
- Remove all 4 screws from top cover plate.
- Pry the trimmer housing apart.
- Locate circuit board and battery.
- Pry battery off of circuit board.
- Apply tape to both ends of the battery before recycling or properly disposing of it.
- Discard the entire clipper.

CARING FOR YOUR TRIMMER

OILING BLADES

For best results, put one or two drops of Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated—do not attempt to oil.

When oiling your trimmer, turn the trimmer "ON - 1" hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze one or two drops of oil onto the blades. Wipe off excess oil with soft cloth.

NOTICE—DO NOT OVER OIL!
 Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.

BLADE CARE

Wahl blades have precision-hardened, ground and lapped cutting teeth. Blades should be handled carefully and never dropped or used to cut dry dirt or abrasive material.

Should blades become damaged or dull, you may purchase a new blade assembly from Wahl.

CLEANING/STORAGE

Before storing your trimmer, use the cleaning brush to whisk any loose hairs from the unit and the blades. Store behind your neck. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If the trimmer is not in use, the trimmer guide/blade guard attachment should be in place to protect the blades.

SPECIAL FEATURES:
 Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim. Your trimmer may be used to neatly trim goatees, beards, mustaches, neckline, sideburns around the ears and eyebrows or anywhere you may need grooming.

On/Off Switch (C)	Silicone Rubber Handle Grip (H)
Trimming Head (E)	Shaving Head (K)
Protective Cover (J)	Detail Head (L)
1/16" Guide (B)	1/8" Guide (C)
3/16" Guide (D)	6-Position Guide (A)
Storage Base (P)	Cleaning Brush (M)
Blade Oil (I)	Mustache Comb (N)
Charger Location (I)	Ratcheting 12 Position Grip (F)

Installation/REMOVAL of Trimming Heads

- Make sure trimmer unit is turned "OFF".
- Pull firmly to remove attached head. **(Q)**
- Choose another head and firmly push into secure position.
- Position head to any of the 12 angles for versatility and customized control. A ratcheting sound between positions is normal. You are now ready for trimming your total body.

6-Position Guide makes achieving a consistent trim easy, every time. (R)
 The guide can be removed (providing a seventh cutting position) and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it every trim. The trimming guide is a two-piece assembly, consisting of a base and a comb. It should not be disassembled. To attach the guide, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide, gently push and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.

TRIMMING AND ENDING YOUR BEARD

For the following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

- Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
- Attach the guide comb to trim and taper your beard. With the blades pointing toward you, begin with the adjustable guide set at a long trimming length. For best results, start at each sideburn and stroke downward toward your neck. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair much shorter and the result may be patchy. Adjust the guide comb to progressively shorter settings until you reach the desired length of beard. You may wish to set the guide comb to cut closer near the ear and down under the chin, changing to a longer setting toward the front of the face and point of your chin. Always be sure the guide is snapped solidly into the adjustable position before you start to trim.
- Remove the adjustable guide and cut the outline of your beard. Starting under your chin and working back toward your jawline, start by using the outer perimeter of your beard underneath the jawline. Continue the line all the way up to the ears and hairline.
- Accentuate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line.
- Define the upper part of your beard using the same technique.

For a finer finished look, use the guide comb on position 2. Then, using the trimmer in an upward motion, work the remaining under the chin with short, outward, rolling strokes. Continue trimming until entire jawline is blended.

TRIMMING YOUR MUSTACHE

- Comb your mustache.
- Hold the trimmer in a vertical position with the blades pointing toward you in order to define the line of your mustache.
- With the guide set at a fairly long trimming length, begin trimming your mustache, starting at the top and working down to your upper lip. Use progressively closer settings to get the look and length you desire.
- For tapering the mustache, set the guide comb at a medium length. Starting in the middle of your mustache, follow the lip line and taper with short upward strokes of the trimmer, working out toward the corners until a gentle shape is created on the bottom of your mustache.
- As a finishing step, remove the guide and, using only the bare blades, make a definitive line at the bottom of your mustache.

Detailing Sideburns, Mustaches & Beards using trimmer head.
 Slowly move trimmer across desired areas to neatly trim and shape.

Trimming ear & leg hair using trimmer head.
 Simply hold the trimmer over your ear or until desired hair length is achieved. The first time you trim the hair, start by using a longer setting on the guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

Trimming chest & stomach hair using trimmer head.
 Guide the trimmer over your torso region, in an upward motion until desired hair length is achieved. The first time you trim your hair, start by using a longer setting on the Small guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

For the closest look, simply attach the shaver head.

The shaver makes for the perfect tool to groom the total body. Using the same technique, as mentioned prior, you can groom wherever you feel a need. Shave against the hair growth while stretching the skin. After every use, remove the shaver foil by pressing both side buttons and carefully using cleaning brush provided. (S)

Trimming privates with the trimmer & detail head.

- Volume reduction using trimmer head. Attach guide comb and select a long trimming length. Begin trimming, starting at the top and working down. Use progressively closer settings to get the "look" and length you prefer.

- For hard to reach or tight areas, use the detailer head. Slowly move the detailer through area to trim until desired look is accomplished.

Shave in your private areas by gently shaving in the desired area.

Trimming Nose Hair using detailer head.
 Make sure the nasal passages are clear. Slowly move the detailer in and out of each nostril, no more than 1/4-inch deep.

Trimming EAR Hair using detailer head.
 Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert detailer no more than 1/4-inch into the outer ear.

CAUTION: Do not insert the detailer or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the detailer slowly along the edges of the ear.

Trimming Eyebrows using detailer head.
 Slowly move detailer to neatly trim stray hairs. For precise, even trimming, slowly move the detailer closer or farther away from eyebrows to achieve desired length.

TRIMMING WITH attachment COMBS (T)
 Your Trimmer includes two mustache-trimming attachments (medium and long) and the taper control. The medium (T) attachment has two bars and the long-out attachment has three bar. The taper control has shorter teeth than the medium and long trimming attachments, and may also be used as a short mustache trimming attachment. These attachments are used for blending, tapering and defining mustaches, as well as for achieving a "close trim" stubble look around the face. To use the attachments, always go with the hair direction. To achieve closer looks, go against the hair direction.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar este aparato eléctrico, siempre preste atención a las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:
- 1. No trate de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- 2. No lo use mientras esté bañándose o en la ducha.
- 3. No ponga el aparato ni lo guarde en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua u otro líquido.
- 4. Excepto cuando esté cargándose, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
- 5. Desenchufe siempre este aparato antes de limpiarlo.
- 6. (Unidad recargable solamente.) Desenchufe el cargador antes de usar la recortadora.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:
- 1. Esta unidad eléctrica debe de ser usada correctamente en una posición vertical o una posición del montaje de la pila.
- 2. Es necesario una supervisión rigurosa cuando este aparato sea usado por niños o en los alrededores de niños o personas invalidas.
- 3. Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido diseñado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- 4. No haga funcionar nunca este aparato si tiene un cordón o enchufe dañado, si no funciona bien, si se ha dañado o si se ha dañado o se ha dañado caer al agua. Envíe este aparato a Wahl Clipper Corporation para su examen y reparación.
- 5. No conecte el aparato a superficies calientes.
- 6. Introduzca solamente el transformador de recarga en el receptáculo del cargador.
- 7. No lo use al aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
- 8. No use este aparato con una hoja o accesorio de recorte dañado o roto, ya que se pueden producir lesiones fáciles.

- Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después de la toma de corriente.

- Para desconectar, apague la unidad "OFF - 0" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE RECARGA

- Esta recortadora está diseñada convenientemente para uso casero. Debe dejar que se cargue de una día para otro antes de usarse.
- Saque la recortadora, transformador de recarga y accesorios del material de empaque.
- Conecte el transformador a la recortadora. **ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO "OFF - 0" CUANDO ESTÉ CARGÁNDOSE.**
- Enchufe el transformador de recarga a cualquier toma de corriente eléctrica conveniente al voltaje correcto.
- Cuando no se use la recortadora, puede conectarse al transformador y enchufarse en una toma de corriente para asegurarse de disponer de una máxima corriente cuando se use la siguiente vez. Este transformador está diseñado para cargar continuamente la pila sin sobrecargarla.
- La duración de las pilas de Ni-Cad puede prolongarse con el procedimiento siguiente. Una vez al mes, haga funcionar la recortadora hasta que se pare el motor. Ponga el interruptor en la posición de apagado "OFF - 0" y míndela por completo de un día para otro.
- Su recortadora recargable con o sin cordón puede usarse con el cordón, de modo que pueda usarla incluso si la carga es baja. La luz indicadora de carga se encenderá cuando la recortadora esté en la posición de apagado "OFF" y continuará así a cargarla. La recortadora no puede sobrecargarse, por lo que puede cargarla con tanta frecuencia como lo desee. Recomendamos que haga "funcionar" o descargue la pila recortando sin el cordón y no recargándola cada vez que la usa.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

- Si sus recortadora GroomsmanXL no puede cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.
- Compruebe la corriente de la toma enchufando otro aparato.
- Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se apagan las luces.
- Asegúrese de que la recortadora y el enchufe estén bien conectados al transformador de recarga, todas las conexiones sean buenas y el interruptor de la recortadora esté apagado "OFF - 0".
- Si la electricidad está conectada a un interruptor de corriente principal, asegúrese que se desconecte la recortadora del cargador en cualquier momento en que el interruptor principal esté en la posición de apagado. Si la unidad enchufada en una toma desconectada o cargador desenchufado se drenará la pila.
- Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido "ON - 1" y púlsela o empuje las hojas manualmente. Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atascadas temporalmente.)

DESHECHO Y RECICLADO DE LA PILA

CONTIENE UNA PILA SELLADA RECARGABLE DE NÍQUEL-CADMIO. DEBE RECICLARSE O EVACUARSE DE FORMA APROPIADA.

El sello de reciclado de pila RBCB de la pila de níquel-cadmio (Ni-Cd) contenido en este producto indica que Wahl participa en un programa voluntario de un programa de la industria para recoger y reciclar estas pilas al final de su vida útil, cuando se retiran del servicio en Estados Unidos o Canadá. El programa RBCB constituye una alternativa conveniente a la evacuación de pilas de Ni-Cd usadas en la basura o desechos municipales, lo cual es ilegal en algunas jurisdicciones. El sello indica que la batería no debe ser desechada en su área. Wahl's involucramiento en este programa es parte de nuestro compromiso de preservar nuestro medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales.

Usándola de forma normal, la pila recargable de Níquel-Cadmio en su recortadora, puede durar de tres a cinco años. Al final de la vida de la pila, cuando ya no pueda cargarse ni usarse para cortar materiales suaves o abrasivos. Si se dañan o desafían las hojas, puede comprar un nuevo conjunto de la pila. Cualquier servicio o reemplazo de la pila debe ser realizado por un servicio autorizado de Wahl. Para sacar o desconectar la pila, siga los siguientes pasos.

- Asegúrese que el interruptor on/off esté en "0" (OFF) y que el cordón no esté enchufado a la recortadora ó a cualquier abertura eléctrica.
- Remueve todos los cabezales de la recortadora.
- Corta el material de goma en la área de agarre de la recortadora.
- Remueva los 4 tornillos en la parte de arriba de la cubierta
- Después de haber sacado los tornillos proceda a abrir la recortadora.
- Localice el área de circuito y de la batería.
- Saque la batería del circuito
- Antes de reciclar la batería aplique cintas adhesivas (tape) en ambos extremos de la batería.
- Desache la recortadora.

CUIDADO DE LA RECORTADORA

LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para obtener los mejores resultados, ponga una o dos gotas de aceite Wahl Clipper en las hojas sólo cuando sea necesario, o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricar.

Al lubricar su recortadora, enciéndala "ON - 1" y sujétela con las hojas apuntando HACIA ABOJ y exprima una o dos gotas de aceite en las hojas. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

AVISO, NO LIQUEQUE EXCESIVAMENTE! La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llene al motor.

CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales suaves o abrasivos. Si se dañan o desafían las hojas, puede comprar un nuevo conjunto de la pila a Wahl.

LIMPEZ/A MANTENIMIENTO

Antes de guardar la recortadora use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Cuando no se use la recortadora, el accesorio de guía de recortador/protector de hojas debe estar colocado sobre la unidad.

CUALIDADES ESPECIALES:
 La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudare a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas.

Interruptor On/Off (C)	Agarre del mango de la toma (H)
Recortadora Cabezal (E)	Cabezal para Acicalar (K)
Cubierta Protectora (J)	Cabezal para Detallar (L)
Guía 1/16" (B)	Guía 1/8" (C)
Guía 3/16" (D)	Guía de 6 Posiciones (A)
Base de Almacenaje (P)	Cepillo de Limpieza (M)
Acete (I)	Peine para el Bigote (N)
Lugar para Cargar (I)	Mango de 12 Posiciones trincado (F)

Instalar/Remover la Cabeza de la Recortadora

- Asegúrese que la recortadora está apagada "OFF"
- Para remover el cabezal hale con firmeza. **(Q)**
- Agarre el cabezal de repuesto y empuje con firmeza hasta que encaje en su posición correcta.

- Coloque la cabeza versátil en el ángulo preferencia. Al mover la cabeza de posición, vas a escuchar un sonido de trinquete que es normal. Ya puedes empezar a recortar tu cuerpo entero

Guía de 6 posiciones que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme. (R)

La guía puede quitarse (proporcionando una séptima posición de corte) y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que volver a ajustarla. La guía de recorte se en conjunto de dos piezas compuesto por una base y un peine. No debe desmontarse. Para conectar la guía, deslicela simplemente formando un ligero ángulo y pulse la lengüeta de desenganche hacia abajo para sujetar en posición. Para quitar la guía, empuje suavemente hacia abajo la lengüeta de desenganche y deslice el conjunto de la recortadora. Justa la longitud de recorte haciendo fuerza hacia abajo sobre la palanca y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.

RECORTE Y DESBASTADO DE LA BARBA

Los siguientes son pasos de recorte y posiciones sugeridas para la recortadora. Tal vez encuentre distintos procedimientos que le resulten más fáciles.

- Peine la barba en la dirección del crecimiento para exponer pelos salidos y más largos que los demás.
- Conecte la guía de recorte para recortar y segar la barba. Con las cuchillas apuntando hacia está, empuje con la guía ajustable puesta en una longitud larga. Para obtener mejores resultados, empuje en la patilla y recorte hacia abajo, hacia el cuello. Recorte hacia la barbilla con recorridos uniformes y sobrepuestos, siguiendo el crecimiento de la barba. Si recorta en contra del crecimiento de la barba, la recortadora corta más corto y el resultado puede ser desigual. Ajuste la peneta de guía en posiciones progresivamente cortas hasta llegar a la longitud deseada. Tal vez quiera poner el accesorio para cortar más alrededor de la oreja y por debajo de la barbilla, cambiando a una posición más larga para el frente de la cara y la punta de la barbilla. Corórese de que la guía está firmemente encajada en la posición deseada, antes de empezar a recortar.
- Quite la guía ajustable y corte la delinación de la barba. Empezando por debajo de la barbilla, recorriendo hacia atrás, hacia la mandíbula y las orejas, corte el perímetro externo de la barba, por debajo de la mandíbula. Si la línea completamente hasta las orejas y el margen del cuello.
- Acéntrate el margen de la barba al usar la recortadora con un movimiento descendente. Empiece donde creó la línea y con movimientos descendentes, corte la barbilla hacia las orejas, recorte el área justo debajo del margen de la barba.
- Defina la parte superior de la barba siguiendo la misma técnica.
- Para obtener un acabado mejor, use la peneta de guía en la posición 2. Luego, con movimientos ascendentes de la recortadora, empiece a recortar debajo de la barbilla con recorridos cortos y hacia afuera. Siiga cortando hasta que matice diez a la línea de la mandíbula.

RECORTE DEL BIGOTE

- Peine el bigote.
- Sostenga la recortadora en posición vertical con las cuchillas apuntando hacia usted, para definir la línea del bigote.
- Con la guía en una longitud bastante larga, empuje a cortar el bigote, empezando en la parte superior y recorriendo hacia abajo hacia el labio superior. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiere.

- Para segar el bigote, ponga la guía en una longitud mediana. Empezando con la mitad del bigote, siga la línea del bigote y sguélelo con recorridos cortos y ascendentes, moviéndose hacia las esquinas, hasta conseguir la forma deseada. Defina la parte inferior del bigote.

- Para el acabado, quitele la guía y con las cuchillas solamente, haga una línea definitiva en la parte inferior del bigote.

DETALLADO DE LAS PATILLAS, BIGOTES Y BARBAS utilizando la recortadora giratoria

Mueva la recortadora lentamente sobre las áreas para recortar y dar forma con núdez.

RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS utilizando la recortadora giratoria

Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empuje con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

Para una mirada exclusiva, simplemente conecte el cabezal para afeitar.

La afeitadora es la herramienta perfecta para el afeitamiento completo de tu cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, azeale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar en contra del crecimiento del pelo mientras estás tui piel. Al final de cada uso apriete los botones de ambos lados de la recortadora y remueva la lámina de metal de la afeitadora y límpiela con la brocha incluida. **(S)**

RECORTE DE LAS PARTES PRIVADAS utilizando la recortadora y la detalladora giratoria

- Reducción de volumen utilizando la recortadora giratoria. Conecte la peneta de guía y escija una longitud de corte larga. Empiece a cortar de la parte superior hacia abajo. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiere.

RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO utilizando la recortadora giratoria
 Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empuje con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

RECORTE DE CEJAS utilizando la afeitadora giratoria.
 Mueva despacio la recortadora para recortar con núdez las pelos salidos. Para recortar con precisión y uniformidad, mueva despacio la detalladora más cerca o más retirada de las cejas, para conseguir la longitud que quiera.

RECORTE CON 3 ACCESORIOS (T)

La recortadora incluye dos accesorios de recorte de bigotes (medio y corto) y el igualador. El accesorio de corte medio tiene dos barras y el accesorio de corte corto tiene una barra. El igualador tiene dientes más largos que los accesorios de la recortadora media y corta y también puede usarse como accesorio para el recorte de los bigotes largos. Estos accesorios son ideales para igualar, segurar y definir bigotes. Para usar los accesorios, siga las instrucciones dadas para el adaptador de la mandíbula.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij gebruik van dit elektrische apparaat dient u altijd eenvoudige voorzorgsmaatregelen in acht te nemen, o.a.:
LEES ALLE INSTRUCTIES EN VEILIGHEIDSMATREGELEN ALVORENS DEZE TONDEUSE TE GEBRUIKEN.

GEVAAR

Neem het volgende in acht om risico op de dood of verwonding door een elektrische schok te voorkomen:

- 1.Grip niet aan een elektrisch apparaat dat in het water is gevallen. Verwijder de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact.
- 2.Gebruik het apparaat niet tijdens het baden of douchen.
- 3.Plaats het apparaat niet zodanig dat het in het bad of een gootsteen kan vallen of worden getrokken. Laat het apparaat niet in het door de fabrikant worden aangeboord.
- 4.Verwijder de stekker van dit apparaat altijd onmiddellijk uit het stopcontact, behalve tijdens het opladen.
- 5.Verwijder de stekker van dit apparaat altijd uit het stopcontact alvorens het apparaat schoon te maken.
- 6.(Allen het oplaadbare apparaat.) Verwijder het oplaadbarearaat alvorens de tondeuse te gebruiken.

WAARSCHUWING

G Gebrauchsanweisung für denwieder aufladbaren Körper-Trimmer

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie ein elektrisches Gerät verwenden, müssen immer Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden. Dazu gehören die folgenden:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung und alle Warnhinweise sorgfältig durch.
- **BEFÜR DIESESEN TRIMMER VERWENDEN, LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE.**

GEFAHR

Um die Todes- oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag zu reduzieren:

1. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, welches ins Wasser gefallen ist. Stecken Sie es sofort vom Stecker ab.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie in der Badewanne sitzen oder unter der Dusche sind.
3. Legen Sie kein Gerät an einer Stelle ab, wo es herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit oder lassen Sie es nicht hängen fallen.
4. Außer zum Aufladen stecken Sie das Gerät unmittelbar nach der Verwendung sofort von der Netzsteckdose ab.
5. Vor dem Reinigen stecken Sie das Gerät immer von der Netzsteckdose ab.
6. Gilt nur für wieder aufladbare Geräte.) Bevor Sie den Trimmer betreiben, stecken Sie das Ladegerät ab.

WARNUNG

- Um das Risiko von Verbrennungen, von Stromschlag oder von Verletzungen für Personen zu reduzieren:
- 1. Dieses Ladegerät ist dafür vorgesehen, senkrecht oder am Boden stehend verwendet zu werden.
- 2. Wenn dieses Gerät von Kindern oder Behinderten oder in deren Nähe verwendet wird, ist eine strenge Überwachung notwendig.
- 3. Setzen Sie dieses Gerät nur so, wie in diesem Handbuch beschrieben, für den vorgesehenen Zweck ein. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, welche nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
- 4. Verwenden Sie niemals dieses Gerät, wenn das Netz Kabel oder der Netzstecker beschädigt sind, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es beschädigt oder fallen gelassen wurde oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Schließen Sie das Gerät zur Reparatur zur Firma Wahl ein.
- 5. Führen Sie das Netz Kabel nicht an heißen Oberflächen vorbei.
- 6. In den Stecker zur Aufladung stecken Sie nur das Ladegerät an.
- 7. Nicht im Freien verwenden oder dort wo Aerosole (Sprays) benutzt werden oder wo Sauerstoff verbreicht wird.
- 8. Lassen Sie niemals ein Objekt in irgendeiner der Öffnungen fallen und stecken Sie auch nichts hinein.
- 9. Verwenden Sie kein Gerät mit einer beschädigten oder gebrochenen Schneide oder mit beschädigten Werkzeugen dadurch Beschädigungen vermeiden könnten.
- 10. Stecken Sie einen Stecker immer zuerst an das Gerät an, und dann den anderen in die Steckdose. Um das Gerät abzustechen, drehen Sie zunächst den Schalter auf „OFF (Aus) – 0“ und stecken Sie es erst dann von der Steckdose ab.

BEWAHREN SIE DIES GEBRAUCHSANWEISUNG AUF!

AUFLADEN

1. Dieser Trimmer wurde für den praktischen Gebrauch im Haushalt entwickelt. Vor der ersten Verwendung sollte es nach Nacht geladen werden.
2. Entnehmen Sie den Trimmer, das Ladegerät und das Zubehör aus der Verpackung.
3. Stecken Sie das Ladegerät an den Trimmer an. WENN SIE DAS GERÄT AUFLADEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT AUSGESCHALTET (POSITION „OFF“ – 0) IST.
4. Stecken Sie den Stecker das Ladegeräts in einen entsprechende Steckdose mit der richtigen Spannung.
5. Wenn der Trimmer nicht verwendet wird, kann er mit dem Ladegerät verbunden werden, welches wieder eine Steckdose angeschlossen wird, damit das Gerät bei der nächsten Verwendung maximal geladen ist. Das Ladegerät ist für eine dauernde Nutzung des Akkus geeignet, ohne dabei den Akku zu überladen.
6. Die Lebensdauer des NiCd-Akkus kann durch folgendes Verfahren verlängert werden: Einmal im Monat lassen Sie den Trimmer so lange eingeschaltet, bis der Motor aufhört zu laufen. Schalten Sie das Gerät aus (Position „OFF“ – 0), und laden Sie es nach Nacht wieder auf.
7. Falls Sie einen Trimmer für Netz- und Akkubetrieb haben, kann er auch mit Kabel betrieben werden. Er kann also auch bei niedriger Spannung verwendet werden. Wenn der Trimmer ausgeschaltet ist und er mit dem Ladegerät verbunden ist, leuchtet das Ladekontrolllicht auf. Der Trimmer kann nicht überladen werden. Daher können Sie ihn aufladen, sooft Sie möchten. Wir empfehlen aber, dass der Akku „belastet“ wird, indem ohne ihn zu laden oder Kabel gesteckt wird und um er auch nicht nach jedem Gebrauch geladen wird.
11. In manchen Geräten, in dem geringere Netzspannung vorkommt, kann das rote Ladekontrolllicht schwächer werden, wenn der Akku sich dem vollen Ladezustand nähert. Dieses Schwächenverden wirkt sich nicht auf die Leistung des Trimmers aus, sondern ist nur eine Auswirkung der geringeren Netzspannung.

FEHLERBEUNGUNG

Falls es den Anschein hat, dass der Trimmer nicht aufgeladen wird, überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie ihn zur Reparatur einbringen:

1. Überprüfen Sie die Funktion des Netzsteckdose mit einem anderen Gerät.
2. Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose nicht mit einem Schalter verbunden ist, welcher diese Steckdose beim Ausschalten des Lichts ebenfalls ausschaltet.
3. Stellen Sie sicher, dass der Trimmer richtig mit dem Ladegerät verbunden ist, dass alle Stecker sicher angesteckt wurden und der Schalter am Trimmer ausgeschaltet (Position „OFF“ – 0) wurde.
4. Falls die Steckdose von einem Generalschalter ausgeschaltet werden kann, empfehlen wir, dass der Trimmer immer von der Generalschalter ausgeschaltet wird, vom Ladegerät abgesteckt wird. Wenn das Gerät an eine nicht stromführende Steckdose oder an das nicht angesteckte Ladegerät angeschlossen bleibt, wird der Akku entleert.
5. Falls der Trimmer trotz voll geladenem Akku nicht läuft, schalten Sie das Gerät ein (Position „ON“ – 1“), und bewegen Sie die Schneiden mit der Hand. (Es kann vorkommen, dass 2 zwischen den Schneiden eingeklinkt sind und die Schneiden miteinander verklebt hat.)

AKKU AUSTAUSCH UND ENTSORGEN

ENTHALT ENNE VERSCHIEDENE, WIEDER AUFLADBAREN NiCd-AKU. MUSS ENTSPRECHEND WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Das Siegel RBCRG über Akkuviederverwertung auf dem in diesem Produkt enthaltenen NiCd-Akku zeigt, dass Wahl freiwillig ein einem Programm zur Sammlung und Wiederverwertung dieses Akkus am Ende ihrer Lebensdauer in den USA und Kanada teilnimmt. Das RBCRG-Programm ist eine praktische Alternative zum Entsorgen des Akkus im Haus. In den USA und Kanada können Sie 1-800-3-BATTERY wegen weiteren Informationen über die Wiederverwertung von NiCd-Akkus in Ihrem Gebiet anrufen. Die Beteiligung der Firma Wahl an diesem Programm zeigt das Engagement, an der Erhaltung der Umwelt und der Bewahrung der natürlichen Rohstoffquellen mitzuwirken.

Beim Normale verwenden der wieder aufladbare NiCd-Akku im Trimmer eine Lebensdauer von fünf Jahren. Am Ende der Lebensdauer, wenn der Akku sich nicht mehr aufladen lässt, muss der NiCd-Akku entfernt und wiederverwertet oder richtig entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen, jede Wartung oder jeder Austausch eines Akkus muss von einer von WAHL autorisierten Wartungsfirma durchgeführt werden. Um den Akku zu entfernen, um ihn wiederverwerten oder zu entsorgen, gehen Sie folgendesmaßen vor:

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Position „OFF – 0“ ist und dass das Ladegerät NICHT am Trimmer und auch nicht an einer Steckdose angeschlossen ist.
- 2. Entfernen Sie den angesteckten Trimmkopf.
- 3. Schneiden Sie den gummierten Griffpolster auf.
- 4. Entfernen Sie alle vier Schrauben der Abdeckplatte.
- 5. Drücken Sie die Trimmergehäuseteile auseinander.
- 6. Finden Sie die Platine und den Akku.
- 7. Entnehmen Sie den Akku von der Platine.
- 8. Bevor Sie den Akku wiederverwerten oder richtig entsorgen, bringen Sie auf beide Enden des Akkus Isolierband auf.
- 9. Entsorgen Sie den gesamten Trimmer.

PFLEGE DES TRIMMERS

SCHNEIDEN ÖLEN

Für die besten Ergebnisse geben Sie nur wenn notwendig und ungefähr einmal im Monat ein oder zwei Tropfen Öl auf die Haarschneidemaschinen auf die Schneiden. Die Motorlager sind dauerhaft geschmiert und dürfen nicht geölt werden.

Wenn Sie den Trimmer ölen wollen, schalten Sie ihn ein (Position „ON – 1“), halten Sie den Trimmer mit den Schneiden AHDWARTS und drücken Sie ein oder zwei Öltropfen auf die Schneiden. Überflüssiges Öl wischen Sie mit einem weichen Tuch ab.

HINWEIS – NICHT ZU ÖL VERWENDEN!

Zu viel Öl oder die Anwendung von anderen Flüssigkeiten wird Schäden verursachen, wenn diese in den Motor eindringen.

SCHNEIDENPFLEGE

Die Trimmer-Schneiden haben Präzisions-gehartete, geschliffene und geglättete Schneidkanten. Diese Schneiden müssen sorgfältig behandelt werden. Sie dürfen nicht dazu verwendet werden, schmutzige oder scheuernde Materialien zu schneiden.

Wurden die Schneiden beschädigt oder stumpf wurden, können Sie von Wahl einen neuen Schneidsatz kaufen.

REINIGUNG / AUFBEWAHRUNG

Bevor Sie den Trimmer aufbewahren, verwenden Sie die Reinigungsbürste, um lose Haare aus dem Gerät und von den Schneiden zu entfernen. Bewahren Sie den Trimmer so auf, dass die Schneiden vor Beschädigung geschützt sind.

Wenn der Trimmer nicht verwendet wird, muss der Schneiden- / Führungsschutz des Trimmers aufgesteckt werden, damit die Schneiden geschützt sind.

SPEZIELLE FUNKTIONEN:

Der Trimmer wurde mit einigen speziellen, fortschrittlichen Funktionen entwickelt, welche Ihnen helfen, bei jedem Trimmer perfekte Ergebnisse zu erzielen. Der Trimmer kann zum adretten Trimmen von Spitzenbart von Bärten von Schnurrbärten, der Halsansätze, der Koteletten und rund um die Ohren, der Augenbrauen und überall, wo Sie Haare schneiden wollen, eingesetzt werden.

Schalter Ein / Aus (G)	Silikon-Kunststoff-Handgriff (H)
Trimmkopf (E)	Kopf zum Rasieren (K)
Schutzkappe (J)	Kopf für Feinarbeiten (L)
Führung 1/16 Zoll (1,6 mm) (B)	Führung 1/8 Zoll (3,2 mm) (C)
Führung 3/16 Zoll (4,8 mm) (D)	Führung mit 6 Positionen (A)
Ständer mit Halterungen (P)	Reinigungsbürste (N)
Messeröl (O)	Kamm für Schnurrbart (M)
Ört für Ladegerät (I)	Griff mit 12 Rasterpositionen (F)

Anbringen / ENTFERNEN von Trimmköpfen

1. Stellen Sie sicher, dass der Trimmer ausgeschaltet („OFF“) ist.
2. Fest ziehen, um den angesteckten Kopf zu entfernen. **(Q)**
3. Wählen Sie einen anderen Kopf aus, und drücken Sie ihn fest in Position.
4. Positionieren Sie den Kopf für Vielseitigkeit und individuelle Führung. Ein Rastergeräusch zwischen den Positionen ist normal. Das Gerät ist nun bereit, alle Stellen Ihres Kopfes zu trimmen.
- Die **Führung mit 6 Positionen vereinfacht das wiederholte einheitliche Kürzen. (R)**

Die Führung kann entfernt (das ergibt eine siebenste Schnittlänge) und wieder aufgesetzt werden, ohne die vorangestellte Schnittlänge zu verändern. Wenn Sie einmal die richtige Schnittlänge gefunden haben, ist es keine Zeit mehr, diese Länge bei jeder weiteren Führung zu verändern. Die Trimm-Führung besteht aus zwei Teilen: Der Basis und einem Kamm. Diese beiden Teile dürfen nicht auseinander genommen werden. Um die Führung anzuschließen, schieben Sie sie etwas schräg auf, und drücken Sie den Sicherungshebel in die gescherte Position hinunter. Um die Führung zu entfernen, drücken Sie leicht auf den Sicherungshebel, und schieben Sie die Führung vom Trimmer herab. Das Verstellen der Schnittlänge wird durch Drücken des Daumenhebels und Bewegen des Kammes in die gewünschte Position vorwärts oder rückwärts erzielt.

BART STUTZEN UND FASSONIEREN

Im Folgenden finden Sie für das Trimmen empfohlene Schritte und Trimmer-Positionen. Sie können aber durchaus für Sie bessere Verfahren finden.

1. Ändern Sie den Bart in die Richtung des Wachstums, um einzelne Haare zu finden, welche länger als die anderen sind.
2. Bringen Sie die Kammlinierung an, um den Bart zu trimmen und den Verlauf zu gestalten. Mit zu langen zeigten Schnitten beginnen Sie, wobei die Führung auf eine große Schneidlänge eingestellt ist. Um das beste Ergebnis zu erzielen, beginnen Sie an den Seiten und streichen Sie nach unten zum Hals. Trimmen Sie in Richtung des Kins in gleichmäßigen, überlappenden Bewegungen, wobei der die Lage des Barts zwischen den natürlichen Strich des Barts arbeiten, wird der Trimmer die Haare sehr viel kürzer schneiden und das Ergebnis kann ungleichmäßig werden. Verstellen Sie den Führungskamm zu immer kürzeren Einstellungen, bis Sie die gewünschte Länge des Barts erreicht haben. Wenn Sie wollen, können Sie den Führungskamm so einstellen, dass er in der Nähe der Ohren und unten unter dem Kinn kürzer schneidet. Vorne im Gesicht und an der Spitze des Kins ändern Sie den Trimmer abwärts. Stellen Sie immer sicher, dass die Führung sicher in die gewünschte Position eingearbeitet ist, bevor Sie mit dem Trimmer beginnen.
3. Entfernen Sie die verstellbare Führung, und schneiden Sie die Kontur des Barts. Beginnen Sie unter dem Kinn arbeiten Sie nach hinten Richtung Kiefer und Ohren. Bereinigen Sie die Kontur des Barts unter dem Kiefer. Folgen Sie der Konturlinie die gesamte Länge bis zu den Ohren und dem Haaransatz.
4. Betonen Sie die Konturlinie dadurch, dass Sie den Trimmer abwärts bewegen. Beginnen Sie an der Konturlinie und arbeiten Sie vom Kinn rückwärts in Richtung der Ohren. Trimmen Sie den Bereich direkt unter der Konturlinie.
5. Definieren Sie die Konturlinie des Barts mit derselben Technik.

- Um ein attraktives Aussehen zu erzielen, verwenden Sie den Führungskamm in Position 2. Dann verwenden Sie den Trimmer in einer Aufwärts-Bewegung, wobei Sie unter dem Kinn mit kurzen, nach außen führenden, rollenden Bewegungen mit dem Trimmer beginnen. Fahren Sie mit dem Trimmer fort, bis der gesamte Kieferbereich gestutzt ist.

SCHNURBART STUTZEN

1. Dem Schnurrbart ausklinkern.
2. Den Trimmer senkrecht halten, sodass die Schneiden zu Ihnen zeigen, damit Sie die Konturlinie des Schnurrbarts definieren können.
3. Mit auf eine größere Länge eingestellte Trimmer beginnen Sie, den Schnurrbart zu stutzen. Sie beginnen oben und arbeiten abwärts zur Oberlippe. Verwenden Sie allmählich kürzere Einstellungen, um das gewünschte Aussehen und die gewünschte Länge zu erzielen.
4. Um den Schnurrbartverlauf zu formen, stellen Sie den Führungskamm anbringen und eine lange Schneidlänge einstellen. Sie beginnen oben und arbeiten nach unten. Bewegen Sie den Kopf für kürzere, aufwärts führende Bewegungen. Arbeiten Sie bis zu den Enden nach außen, bis eine sanfte untere Kontur des Schnurrbarts erzielt wurde.
5. Zum Abschluss entfernen Sie die Führung und mit den Klängen allm fassonieren Sie die untere Kontur des Schnurrbarts.

Feinarbeiten an Koteletten, Schnurrbärten und Bärten mit dem Trimmkopf. Bewegen Sie den Trimmer langsam über den gewünschten Bereich, um adrett zu kürzen und zu formen.

Arm- und Beinahre mit dem Trimmkopf trimmen. Bewegen Sie den Trimmer entweder so lange über den Arm oder das Bein, bis die gewünschte Haarlänge erzielt ist. Wenn Sie das erste Mal die Haare schneiden, beginnen Sie mit einer längeren Einstellung des kleinen Führungskamms am Trimmer. Danach verwenden Sie allmählich kürzere Einstellungen, wenn Sie eine kürzere Länge bezwogen.

Brust- und Bauchhaare mit dem Trimmkopf trimmen. Bewegen Sie den Trimmer in Aufwärtsbewegungen über den Bereich Ihres Rumpfes, bis die gewünscht Haarlänge erzielt ist. Wenn Sie das erste Mal die Haare schneiden, beginnen Sie mit einer längeren Einstellung des kleinen Führungskamms am Trimmer. Danach verwenden Sie allmählich kürzere Einstellungen, wenn Sie eine kürzere Länge bezwogen.

Für das glatteste Aussehen verwenden Sie einfach den Rasterkopf. Der Rasterkopf ist das perfekte Werkzeug, den gesamten Körper zu groomen. Mit Hilfe des Rasterkopf - wie oben beschrieben - können Sie wo immer Sie wollen den Körper groomen. Halten Sie gegen den Strich, während Sie die Haut gespannt halten. Nach jeder Behandlung entfernen Sie die Rasterkopf, indem Sie die beiden seitlichen Knöpfe drücken. Reinigen Sie sorgfältig mit der mitgelieferten Bürste. **(S)**

Intimbereich mit dem Trimmkopf bzw. Kopf für Feinarbeiten trimmen.

1. Haare mit dem Trimmkopf reduzieren. Den Führungskamm anbringen und eine lange Schneidlänge einstellen. Sie beginnen oben und arbeiten nach unten. Bewegen Sie den Kopf für Feinarbeiten langsam höchstens 1/4 Zoll (6 mm) in jedes Nasenloch und wieder heraus.
2. Für schwer zu erreichende oder enge Bereiche verwenden Sie den Kopf für Feinarbeiten. Bewegen Sie den Kopf für Feinarbeiten durch diesen Bereich, bis das gewünschte Aussehen erreicht ist.
3. Rasieren Sie im Intimbereich durch sanftes Rasieren im gewünschten Bereich.

Nasenhaare mit dem Kopf für Feinarbeiten trimmen. Die Nasenhaar-Messer sind rein. Bewegen Sie den Kopf für Feinarbeiten langsam höchstens 1/4 Zoll (6 mm) in jedes Nasenloch und wieder heraus.

OHRENHAARE mit dem Kopf für Feinarbeiten trimmen. Sehen Sie sich das Diagramm (OHREN) an, um die Ohren zu schneiden. Halten Sie das Ohr mit einer Hand hoch und führen Sie den Kopf für Feinarbeiten langsam höchstens 1/4 Zoll (6 mm) in das äußere Ohr ein.

VORSICHT: Führen Sie weder den Kopf für Feinarbeiten noch irgendein anderes fremdes Objekt in das innere Ohr ein. Für an der Außenwand des Ohrs wachsende Haare führen Sie den Kopf für Feinarbeiten entlang der Kante des Ohrs.

Augenbrauen mit dem Kopf für Feinarbeiten trimmen. Bewegen Sie den Kopf für Feinarbeiten langsam, um einzelne Haare zu kürzen. Für genauere, gleichmäßige Kürzen, bewegen Sie den Kopf für Feinarbeiten näher oder weiter entfernt von den Augenbrauen, um die gewünschte Länge zu erzielen.

TRIMMEN MIT AUFSCHÜNKAMMEN (T) Der Trimmer enthält zwei Zusätze zum Stutzen von Schnurrbärten (mittel und lang) und einen für die Kontrolle eines Verfalls. Der Zusatz für mittlere Länge hat zwei Baken, der Zusatz für längere Länge hat drei Baken. Der Zusatz für die Kontrolle eines Verfalls hat kürzere Zähne als die Zusatz für mittlere bzw. längere Länge. Er kann auch als ein Schnurrbart-Trimming-Zusatz für kurze Längen verwendet werden. Diese Zusätze sind ideal für den bearbeiten, für den Verlauf bearbeiten und für die Bearbeitung von Konturen von Schnurrbärten. Genauso kann damit der „Stopper-Look“ eines 3-Bae-Barts erzielt werden. Wenn Sie diese Zusätze verwenden, bewegen Sie sie immer in der Richtung der Haare. Wenn Sie ein glattes Aussehen erreichen wollen, bewegen Sie sie entgegen der Richtung der Haare.

I Istruzioni per l'uso del Regolabarba ricaricabile

IMPORTANTI SALVAGUARDIE

Quando si usa un apparecchio elettrico, è necessario attenersi sempre a semplici precauzioni di base, incluse le seguenti:

- Leggere TUTTE LE ISTRUZIONI E SALVAGUARDIE PRIMA DI USARE IL REGOLABARBA.

PERICOLO

1. Non tentare di raccogliere un apparecchio caduto in acqua. Staccare immediatamente la spina dalla presa.
2. Non usare mentre si fa il bagno o la doccia.
3. Non poggiare o conservare l'apparecchio elettrico in un luogo da dove può cadere o essere immerso in una vasca o lavabo. Non poggiare o far cadere in acqua o alcun altro tipo di liquido.
4. Ecceetto durante la ricarica, staccare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso.
5. Staccare sempre l'apparecchio dalla presa prima di pulirlo.
6. (Solo per l'unità di ricarica) Staccare sempre il caricatore dalla presa prima di usare il regolabarba.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di bruciature, scosse elettriche o lesioni alle persone:

1. Questa unità elettrica deve essere orientata correttamente in posizione verticale o a pavimento.
2. È necessaria un'attenta supervisione quando si usa l'apparecchio in prossimità di bambini o persone invalide.
3. Usare l'apparecchio esclusivamente per l'uso previsto come descritto in questo manuale. Non usare accessori non raccomandati dal produttore.
4. Non mettere mai in funzione l'apparecchio se il filo o la spina presentano difetti, se l'apparecchio non funziona correttamente, se è caduto o è danneggiato o se è caduto in acqua. Restituire l'apparecchio a Wahl Clipper Corporation per il controllo e la riparazione.
5. Inserire il filo lontano da superfici calde.
6. Inserire solamente la spina del trasformatore di ricarica nell'alloggiamento del caricatore.
7. Non usare all'aperto o in presenza di prodotti aerosol (spray) o in luoghi dove viene somministrato ossigeno.
8. Non far mai cadere né inserire alcun oggetto in una delle aperture.
9. Non usare l'apparecchio con una lama o pette distaccata/danneggiata o rotta, poiché potrebbero causare lesioni al viso.
10. Collegare sempre il filo all'apparecchio per primo, poi alla presa. Per scollegare, portare l'unità nella posizione di spegnimento e spegnere. Quando staccare la spina dalla presa.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

RICARICA

1. Questo regolabarba è progettato per un comodo uso domestico. In previsione del primo uso, deve essere caricato durante la notte.
2. Estrarre dalla confezione il regolabarba, il trasformatore di ricarica e gli accessori.
3. Collegare il trasformatore al regolabarba. ACCERTARSI CHE IL REGOLABARBA SIA SPENTO ("OFF" - 0) DURANTE LA RICARICA.
4. Inserire il trasformatore di ricarica in una presa di rete con la tensione corretta.
5. Quando non si usa il regolabarba, è possibile collegarlo al trasformatore e collegarlo a una presa di rete per garantire la massima carica in occasione del prossimo utilizzo. Il trasformatore è progettato per una carica della batteria continua ma non eccessiva.
6. La durata della batteria Ni-Cad può essere estesa con la seguente procedura: una volta al mese, lasciare in funzione il regolabarba fino a quando si spegne. Portare l'interruttore nella posizione di spegnimento "OFF" - 0 e ricaricarlo completamente durante la notte.
7. Se il regolabarba è di tipo con funzionamento a rete/ricaricabile, può essere usato con funzionamento a rete anche se la carica è bassa. La spia di ricarica lampeggerà quando il regolabarba è spento ("OFF") e collegato al caricatore. Il regolabarba non sarà caricato eccessivamente, quindi è possibile caricarlo con la frequenza desiderata. Consigliamo di "consumare" la batteria usando il regolabarba senza il collegamento a rete e non ricaricandolo dopo ogni uso.

In alcune zone soggette a cali di tensione, la spia di ricarica rossa del regolabarba potrebbe affievolirsi quando la batteria è carica quasi del tutto. Questo affievolimento non influisce sul funzionamento del regolabarba, ma è un avvertimento del proprietario della variazione di tensione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Controllare la tensione di rete collegando un altro apparecchio.
2. Accertarsi che la presa non sia collegata a un interruttore che, se spento, scollega l'alimentazione.
3. Accertarsi che il regolabarba sia correttamente collegato al trasformatore di ricarica, che tutti i collegamenti siano sicuri e che l'interruttore del regolabarba sia nella posizione di spegnimento "OFF" - 0."
4. Se l'alimentazione è collegata a un interruttore generale, consigliamo di collegare il regolabarba dal caricatore ogni volta che l'interruttore generale è spento. Lasciando l'unità collegata a una presa senza alimentazione o a un caricatore scollegato, si scarica la batteria.
5. Se il regolabarba non funziona ed è completamente ricaricato, accendere l'unità "ON" - 1 e spingere le lame manualmente. (È possibile che l'olio di lubrificazione si sia asciugato fra le lame, che quindi si sono temporaneamente bloccate).

RICICLO E SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

CONTIENE UNA BATTERIA AL NICKEL-CADMIUM CON SIGILLO. RICICLARE O SMALTIRE SECONDO LE NORME VIGENTI.

Il sigillo "RBCRG Battery Recycling" sulla batteria al nickel-cadmio (Ni-Cd) contenuta in questo prodotto indica la partecipazione volontaria della città Wahl a un programma per la raccolta e il riciclaggio delle batterie alla fine della loro vita utile. Se non è presente il sigillo, il programma RBCRG è una comoda alternativa allo smaltimento delle batterie Ni-Cd nella normale spazzatura o nelle cortine di scoria municipale, illegale in alcune zone. Chiamare il numero 1-800-3-BATTERY per informazioni sul riciclaggio delle batterie Ni-Cd nella vostra area. La partecipazione di Wahl a questo programma fa parte del nostro impegno per la difesa dell'ambiente e la conservazione delle nostre risorse naturali.

In condizioni di uso normale, la batteria al nickel-cadmio del regolabarba avrà una durata di tre-cinque anni. Al termine della sua vita utile, quando non si ricaricherà completamente, la batteria al nickel-cadmio verrà rimossa e riciclata o smaltita secondo le norme vigenti. Non tentare di sostituire la batteria. Tutte le operazioni di manutenzione o sostituzione delle batterie devono essere eseguite da un centro di assistenza autorizzato WAHL. Rimuovere la batteria per riciclaggio o smaltimento attenendosi alla seguente procedura:

1. Accertarsi che l'interruttore di accensione/spegnimento sia nella posizione "0" (spento) e che il filo NON sia collegato al regolabarba o a una presa di rete.
2. Rimuovere la testina di rifinitura se collegata.
3. Tagliare l'imprugnatura di gomma.
4. Rimuovere tutte e quattro le viti del coperchio.
5. Far leva sull'allungamento del regolabarba per aprirlo.
6. Identificare il circuito e la batteria.
7. Far leva sulla batteria per estrarla dal circuito.

Applicare del nastro adesivo su entrambe le estremità della batteria prima di procedere al riciclaggio o allo smaltimento.

9. Gettare l'intero tagliacapelli.

CURA DEL REGOLABARBA

LUBRIFICAZIONE DELLE LAME

Per risultati ottimali, versare uno a due gocce di lubrificante Wahl Clipper Oil sulle lame solo quando necessario, o approssimativamente una volta al mese. I cuscinetti del motore sono permanentemente lubrificati—non lubrificarli.

Quando si lubrifica il regolabarba, portarlo nella posizione di accensione "ON" - 1, tenere l'unità con le lame rivolte verso il BASSO e versare uno a due gocce di lubrificante sulle lame. Assicurare il lubrificante in eccesso con un panno morbido.

AVVISO—NON LUBBRIFICARE ECCESSIVAMENTE

Una lubrificazione o applicazione di liquidi eccessiva causerà danni qualora i liquidi entrino a contatto con le parti del motore.

BLADE CARE

Le lame del regolabarba hanno dentini di taglio affilati e rifiniti con precisione. Maneggiare le lame con attenzione e non colpirlle mai né usare per tagliare materiali spessi o abrasivi.

Se le lame dovessero essere danneggiate o perdere l'affinità, è possibile acquistare un nuovo set di lame presso la città Wahl.

PULIZIA/CONSERVAZIONE

Prima di conservare il regolabarba, usare la spazzola pulente per rimuovere capelli e peli dall'unità e dalle lame. Conservare l'unità in modo da proteggere le lame da eventuali danni.

Quando non si usa il regolabarba, inserire la guida di rifinitura/coperchio di protezione delle lame per proteggere le lame.

CARATTERISTICHE SPECIALI:

Il regolabarba è stato progettato con una serie di caratteristiche speciali avanzate per aiutare a ottenere risultati perfetti ogni volta. Il regolabarba può essere usato per regolare con precisione pizzo, barba, baffi, nuda, basette, zona attorno alle orecchie e scapole e qualsiasi area che ha bisogno di rifinitura.

Interruttore di accensione/spegnimento On/Off **(G)**

Testina di rifinitura (E)	Impugnatura in silicone (H)
Coperchio di protezione (J)	Testina per rasatura (K)
Guida da 1/16 pollice (0,15 cm) (B)	Testina per tagli di precisione (L)
Guida da 3/16 pollice (0,47 cm) (D)	Guida da 1/8 pollice (0,31 cm) (C)
Base di conservazione (P)	Guida a 6 posizioni (A)
Lubrificante per lame (O)	Spazzola pulente (N)
Impugnatura per caricatore (I)	Pettine per baffi (M)
	denti di arresto per 12 posizioni (F)

Installazione/RIMOZIONE delle teste di rifinitura

1. Accertarsi che il regolabarba sia nella posizione di spegnimento "OFF".
2. Tirare con decisione per rimuovere la testina inserita. **(Q)**
3. Scegliere un'altra testina e spingerla con decisione per inserirla correttamente.
4. Sistemare la testina in una di 12 angolature disponibili per un controllo versatile e personalizzato. Il rumore di uno scatto nel corso del passaggio fra due posizioni diverse è del tutto normale. Ora il regolabarba è pronto per consentire rifiniture su il corpo.

La guida a 6 posizioni consente di ottenere facilmente rifiniture perfette ogni volta. (R)

La guida può essere rimossa (in questo caso si ottiene una settima posizione di rifinitura) e rinserta senza modificare la lunghezza di taglio predisposta, quindi una volta trovata la lunghezza perfetta non c'è bisogno di fare modifiche ogni volta. La guida di rifinitura è formata da due parti: una base e un pettine distaccabile. Non deve essere smontata. Per inserire la guida, farla scivolare a una leggera angolatura e premere la linguetta verso il basso per bloccarla bene in posizione. Per estrarla la guida, spingere la linguetta delicatamente verso l'alto ed estrarre il gruppo della guida del regolabarba. Regolare la lunghezza di rifinitura premendo la leva zigrinata e spostando il pettine in avanti o indietro nella posizione desiderata.

RIFINITURA DELLA BARBA

Seguono alcuni consigli per eseguire rifiniture con le posizioni di rifinitura adatte. Diverse procedure potrebbero funzionare meglio per alcune persone.

1. Pettinare la barba nel verso della crescita per identificare eventuali peli più lunghi degli altri.
2. Inserire il pettine distaccatore per rifinire e accorciare la barba. Con le lame rivolte verso il viso, iniziare con la guida regolabile impostata su una posizione di taglio lungo. Per ottenere risultati ottimali, iniziare con le basette e procedere verso il basso in direzione del collo. Eseguire la rifinitura in direzione del mento con passaggi fluidi e sovrapposti. Continuare la crescita della barba. Se si esegue la rifinitura in direzione contraria alla crescita della barba, il regolabarba taglierà i peli molto più corti e il risultato potrebbe essere imperfetto. Regolare il pettine guida su posizioni sempre più corte fino a quando non si ottiene la lunghezza desiderata. Può essere utile regolare il pettine guida per un taglio più corto vicino alle orecchie e al mento, passando a un taglio più lungo nella parte centrale del viso e verso il mento. Accertarsi sempre che la guida sia inserita bene nella posizione desiderata prima di procedere con la rifinitura.
3. Rimuovere la guida regolabile e tagliare i contorni della barba. Iniziando da sotto il mento e procedendo verso la mascella e le orecchie, tagliare lungo il perimetro esterno della barba al di sotto della mascella. Continuare verso l'alto in direzione di crescita delle orecchie e capelli.
4. Accentuare il contorno della barba usando il regolabarba con movimenti verso il basso. Iniziare con il contorno creato e, procedendo dal mento verso le orecchie, rifinire l'area al di sotto del contorno della barba.
5. Rifinire la parte superiore della barba usando la stessa tecnica.
6. Per un look più pulito e rifinito, usare il pettine guida nella posizione 2. Poi, usando il regolabarba con movimenti verso l'alto, iniziare a rifinire sotto il mento con movimenti verso l'esterno. Continuare a rifinire per completare la zona della mascella.

RIFINITURA DEI BAFFI

1. Pettinare i baffi.
2. Tenere il regolabarba in posizione verticale con le lame rivolte verso il viso, per definire i contorni dei baffi.
3. Con la guida regolata su una posizione di taglio piuttosto lunga, rifinire i baffi iniziando dalla parte superiore e procedendo verso il labbro superiore. Usare posizioni di taglio progressivamente più corte per ottenere il look progressivamente più corto per ottenere il look e la lunghezza prefriti.
4. Per dare ai baffi un aspetto appuntito, regolare il pettine guida in una posizione di lunghezza media. Iniziando con la parte centrale dei baffi, seguire il contorno delle labbra e dare ai baffi una forma appuntita con movimenti rapidi e verso l'alto, procedendo verso gli angoli per creare la forma nella parte inferiore dei baffi.
5. Per un tocco finale, rimuovere la guida, e usando solo le lame, creare una linea definita sulla parte inferiore dei baffi.

Refinitura di basette